

Ofício do Molében em louvor a

# São Miguel Arcanjo



Capa: ícone de São Miguel Arcanjo  
Edição e Revisão: Elisabete Franczak Branco  
Colaboração: Dom Jeremias Ferens  
Texto da contracapa e sobre a Teologia dos anjos:  
Elisabete Franczak Branco e Dom Jeremias Ferens  
Projeto gráfico e diagramação: Simples Ideia: Gráfico e  
Digital - Sérgio Murilo B. Afornali

Eparquia da Igreja Ortodoxa Ucraniana na América do Sul  
Patriarcado Ecumênico de Constantinopla  
Avenida Cândido Hartmann, 1278 à Mercês  
Curitiba à PR à Brasil  
Contato: (41) 3335-5142



## Ofício do Molében em louvor a São Miguel Arcanjo

### Benção Sacerdotal

Sac.: Bendito seja o nosso Deus, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos.

Povo: Amém.

### Oração ao Espírito Santo

Povo: Ó Rei Celestial, / Espírito Consolador, / Espírito de Verdade, / que estais em toda parte / e tudo preencheis. / Tesouro de bens / e Doador da Vida, / vinde e habitai em nós, / purificai-nos de toda iniquidade. / Ó Misericordioso, / salvai as nossas almas.

Durante o período da Páscoa até a Ascensão, este cântico é substituído por:

Cristo Ressuscitou dos mortos, pela morte. Ele venceu a morte, e àqueles que estavam nos túmulos Ele deu a vida.

### Triságio

Povo: Santo Deus +, Santo forte, Santo imortal, tem piedade de nós. (3 vezes)

Povo: Glória ao Pai +, ao Filho e ao Espírito Santo, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos. Amém.

## Oração à Santíssima Trindade

Povo: Ó Santíssima Trindade, tem piedade de nós. Senhor, purifica-nos de nossos pecados. Mestre, perdoa as nossas iniquidades. Santo, olha e cura as nossas enfermidades, pelo Teu Santo Nome.

Povo: Senhor, tem piedade. (3 vezes )

Povo: Glória ao Pai +, ao Filho e ao Espírito Santo, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos. Amém.

## Pai Nosso

Povo: Pai nosso / que estás nos Céus, / santificado seja o Teu nome; / venha a nós o Teu Reino, / e seja feita a Tua vontade, / assim na terra como no Céu. / O pão nosso / substancial / dá-nos hoje. / E perdoa-nos as nossas dívidas, / assim como nós / perdoamos aos nossos devedores. / E não / nos deixes cair em tentação, / mas livra-nos do mal.

Sac.: Porque Teu é o Reino, o Poder e a Glória, ó Pai +, Filho e Espírito Santo, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos.

Povo: Amém.

Sac.: O Senhor Deus a nós se revelou, bendito o que vem em Nome do Senhor.

Povo: O Senhor Deus a nós se revelou, / bendito o que vem em Nome do Senhor.

Sac.: Glorificarei ao Senhor porque Ele é bom e a Sua Graça é eterna.

Povo: O Senhor Deus a nós se revelou, / bendito o que vem em Nome do Senhor.

Sac.: Tentaram-me e perseguiram-me, mas eu venci em Nome do Senhor.

Povo: O Senhor Deus a nós se revelou, / bendito o que vem em Nome do Senhor.

Sac.: Não morrerei, mas viverei e anunciarei as Obras do Senhor!

Povo: O Senhor Deus a nós se revelou, / bendito o que vem em Nome do Senhor.

Sac.: O Senhor Deus a nós se revelou!

Povo: Bendito o que vem em Nome do Senhor.

# São Miguel Arcanjo

## Tropário a São Miguel

**Povo:** Como exemplo de toda obediência e confiança, / fostes escolhido o Arcanjo de Deus / para defender o Trono do Altíssimo, / privilegiado por esta Sagrada Mansão. /

Ó Arcanjo de pura luz, / iluminai as nossas vidas, / com a Vossa espada de fogo / sois o nosso Guardião. / Protegei-nos e guiai-nos, / pois a Vós cantamos. / Glorioso, Glorioso sois, / Ó Arcanjo de Deus São Miguel, / socorrei as nossas almas.

## Kondáquion a São Miguel Arcanjo

**Povo:** Arcanjo de Deus, / servidor da Glória Divina, / Príncipe dos Anjos, / proteção dos povos, / como força incorpórea / intercedei ao Senhor Nosso Deus / aquilo que é bom / para as nossas almas. / Concedei-nos / a Grande / Misericórdia.

## Rogações

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, protege-nos!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, nossa fé e nossa força!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, ilumina os nossos caminhos!

# São Miguel Arcanjo

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos. (3 vezes)

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, nossa verdadeira defesa!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, livra-nos de todo mal, do corpo e da alma!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, concede-nos saúde e paz!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos. (3 vezes)

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, aumenta a nossa fé!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, protetor de nossos lares e de nossas famílias!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, protetor da Igreja de Cristo, intercede por todos nós!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos. (3 vezes)

**Sac.:** Glória ao Pai +, ao Filho e ao Espírito Santo.

**Povo:** Como era no princípio, (2 vezes)  
agora e sempre, e pelos séculos. Amém.

**Sac.:** Estejamos atentos!

**Sac.:** A paz + esteja com todos vós!

**Povo:** E com o teu espírito.

**Sac.:** Glorificarei ao Senhor porque Ele é Bom, e cantarei ao  
Senhor das Alturas!

**Povo:** Glorificarei ao Senhor porque Ele é Bom, / e cantarei ao  
Senhor das Alturas!

**Sac.:** O teu coração se alegrará com a tua salvação!

**Povo:** Glorificarei ao Senhor porque Ele é Bom, / e cantarei ao  
Senhor das Alturas!

**Sac.:** Glorificarei ao Senhor porque Ele é Bom.

**Povo:** E cantarei ao Senhor das Alturas!

**Sac.:** Sabedoria!

**Leitor:** Leitura da...

**Sac.:** Estejamos atentos!

**Leitor lê a leitura própria do dia ou a Carta do Apóstolo São Paulo aos Filipenses**

Irmãos! Alegrai-vos incessantemente no Senhor! Repito: Alegrai-vos! Que a vossa modéstia se torne conhecida de todos os homens. O Senhor está perto! Não vos inquieteis com nada; mas em todas as circunstâncias manifestais a Deus todas as vossas necessidades por meio de orações e súplicas unidas à ação de graças. E a Paz de Deus, que está acima de todo entendimento, guarde os vossos corações e os vossos pensamentos em Jesus Cristo. Finalmente, irmãos, ocupai-vos com tudo o que é verdadeiro, tudo o que é honesto, tudo o que é santo, tudo o que é amável, tudo o que é de bom nome, qualquer virtude, qualquer coisa digna de louvor da disciplina, seja isto o objeto dos vossos pensamentos. O que aprendestes e herdastes, o que ouvistes e observastes em mim, isso praticai. E o Deus da Paz será convosco. (Fil. 4, 4-9)

**Sac.:** A paz + esteja contigo, leitor!

**Leitor:** E com o teu espírito, aleluia, aleluia, aleluia!

**Evangelho**

**Sac.:** Elevemo-nos para ouvir o Santo Evangelho!

**Bispo / Sac.:** A paz + esteja com todos vós!

**Povo:** E com o teu espírito.

**Sac.:** Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São...

**Povo:** Glória a Ti, Senhor, glória a Ti!

**Sac.:** Estejamos atentos!

**Bispo / Sac. faz a leitura do Santo Evangelho próprio do dia ou do de São Mateus.**

Disse o Senhor: "Pedi e vos será dado; buscai e achareis; batei e vos será aberto; pois todo o que pede, recebe; o que busca acha e o que bate se lhe abrirá. Quem dentre vós dará uma pedra a seu filho, se este lhe pedir pão? Ou lhe dará uma cobra, se este lhe pedir um peixe? Ora, se vós que sois maus sabeis dar boas dádivas aos vossos filhos, quanto mais o vosso Pai, que está nos Céus, dará coisas boas aos que Lhe pedem! Tudo aquilo, portanto, que quereis que os homens vos façam, fazei-o vós a eles, porque isto é a Lei dos Profetas. (Mateus 7, 7-12)

**Povo:** Glória a Ti, Senhor, glória a Ti!

## Rogações

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, protege-nos!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, nossa fé e nossa força!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, ilumina os nossos caminhos!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos. (3 vezes)

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, nossa verdadeira defesa!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, livra-nos de todo mal, do corpo e da alma!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, concede-nos saúde e paz!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos. (3 vezes)

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, aumenta a nossa fé!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, protetor de nossos lares e de nossas famílias!

# São Miguel Arcanjo

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos.

**Sac.:** Arcanjo São Miguel, protetor da Igreja de Cristo, protege a todos nós!

**Povo:** Divino Amparo dos Cristãos. (3 vezes)

**Sac.:** Glória ao Pai +, ao Filho e ao Espírito Santo.

**Povo:** Como era no princípio, (2 vezes)  
agora e sempre, e pelos séculos. Amém.

**Sac.:** Cantemos o hino de louvor em honra à Gloriosíssima, Puríssima, Bendita Nossa Senhora, Mãe de Deus e sempre Virgem Maria!

## Hino à Nossa Senhora

**Povo:** Em verdade é justo / glorificar-te, ó Mãe de Deus, / a sempre bem-aventurada / e imaculada / Mãe de nosso Deus.

Mais pura / que os Querubins, / mais gloriosa que os Serafins,  
/ que sem máculas / deste à luz / o Verbo de Deus, / nós Te aclamamos / qual verdadeira Mãe de Deus! (2 vezes)

**Durante o período da Páscoa até a Ascensão, este cântico é substituído por "O Anjo Cantou" (pág. 25).**

# São Miguel Arcanjo

## Ladainha insistente

**Sac.:** Tem piedade de nós, ó Deus, segundo a Tua Grande Misericórdia. Nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade!

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Pela Santa Igreja Ortodoxa Ucraniana, pelo nosso Santíssimo Patriarca Ecumênico (nome), pelo nosso Eminentíssimo Metropolita (nome), pelo nosso Eminentíssimo Arcebispo (nome), pelos sacerdotes, diáconos, monges, religiosos e por todos os nossos irmãos e irmãs em Cristo, nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade!

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Pelo amado e protegido por Deus nosso país Brasil e por todos os países que protegem os perseguidos pela Verdade, por seus governos, exércitos e povos, por nossa amada pátria Ucrânia, seu governo, exército e população, sua soberania, vitória, paz, saúde e salvação de todos, nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade!

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Pela misericórdia, vida, paz, saúde, salvação, Visitação Divina, perdão e remissão dos pecados dos servos de Deus que hoje lembramos, pelos paroquianos deste Santo Templo e de seus familiares, para que eles se libertem de qualquer

tribulação, ira, perigo e necessidade, e para que todos os dias de suas vidas passem em bem-estar espiritual e corporal, nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade!

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Por aqueles que trazem ofertas e praticam boas ações neste santo e venerável Templo, por aqueles que nele trabalham e cantam e por todos aqueles que esperam de Ti grande e abundante misericórdia, nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade!

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Porque Tu és Deus misericordioso e amas a humanidade, nós rendemos glória a Ti: Pai +, Filho e Espírito Santo, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos.

**Povo:** Amém.

#### Litania pelos falecidos

**Sac.:** Tem piedade de nós, ó Deus, segundo a Tua grande misericórdia, nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade.

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Oremos ainda pelo descanso eterno das almas dos servos de Deus que hoje lembramos, para que lhes sejam

perdoadas todas as faltas, voluntárias e involuntárias.

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** Para que o Senhor Deus repouse as almas deles onde todos os santos e justos permanecem.

**Povo:** Senhor, tem piedade! (3 vezes)

**Sac.:** A misericórdia divina, o reino dos céus, o perdão e a remissão de seus pecados, peçamos a Cristo, nosso Deus e Rei Imortal.

**Povo:** Concede, ó Senhor.

**Sac.:** Oremos ao Senhor.

**Povo:** Senhor, tem piedade!

**Sac.:** Ó Deus dos espíritos e da carne, Tu que venceste a morte, esmagaste o inimigo e doaste a vida ao mundo que é Teu. Concede, Senhor, o descanso das almas dos Teus servos que hoje lembramos num lugar florido de paz, onde não exista dor, nem tristeza, nem lamentação, e sim vida eterna. Ó Deus misericordioso, Tu que amas a humanidade, perdoa-lhes todos os pecados cometidos em pensamentos, palavras ou ações, porque não há ser humano que não peque, só Tu és o único sem pecado, a Tua justiça é a justiça eterna e a Tua palavra é a Verdade. Porque Tu és o repouso, a ressurreição e a vida



dos Teus filhos que hoje lembramos, ó Cristo, nosso Deus, a Ti rendemos Glória, Pai +, Filho e Espírito Santo, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos.

**Povo:** Amém.

**Apólisis - Despedida**

**Sac.:** Santíssima Virgem Maria, intercede por nós!

**Povo:** Mais pura que os Querubins, / mais gloriosa que os Serafins, / que sem mácula deste à luz o Verbo de Deus, / nós Te aclamamos / qual verdadeira Mãe de Deus!

**Sac.:** Glória a Ti, ó Cristo Deus, nossa esperança.

**Povo:** Glória ao Pai +, ao Filho e ao Espírito Santo, agora e sempre, e pelos séculos dos séculos, Amém. Senhor, tem piedade! Senhor, tem piedade! Senhor, tem piedade! Mestre, abençoa-nos!

**Sac.:** Ó Cristo, nosso Deus Verdadeiro, pelas intercessões da Tua Puríssima Mãe, a gloriosa e sempre Virgem Maria; pelas intercessões das Veneráveis Potestades Incorpóreas Celestiais; de São Miguel Arcanjo; de São..., padroeiro desta igreja; de São..., cuja memória hoje celebramos; e de todos os Santos, ó Deus, tem piedade de nós e salva-nos.

**Povo:** Amém.

**Hino a São Miguel Arcanjo**

**Povo:** Ó São Miguel, / Arcanjo do Altíssimo, / ó vinde, vinde / e nos socorrei! / Protegei-nos / com a Vossa Santa Espada / e concedei-nos / sempre adorar a Deus. (2 vezes)

Ó luz entre os Arcanjos! / Ó luz entre os Querubins / e os Serafins. / Tronos, / dominações, / potestades, / virtudes e exércitos, / glorificados sois / com o Arcanjo São Miguel. (2 vezes)



## ORAÇÕES

### Invocação

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste dos Serafins, para que o Altíssimo nos torne dignos de ser abrasados de um perfeito e incondicional amor.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste dos Querubins, para que o Senhor nos conceda a graça de sentir a ciência de Deus, praticando-a aos olhos da Fé.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste dos Tronos, para que o Senhor derrame em nossos corações o espírito de verdadeira e sincera humildade.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste das Dominações, para que o Senhor nos oriente para o cumprimento de Sua Vontade.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste das Virtudes, para que o Senhor nos ajude no autoconhecimento, discernimento e perdão de nossos pecados.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste das Potestades, para que o Senhor nos ajude a vencer as ciladas dos demônios, contra as tentações e toda forma de influência maligna.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste dos Principados, para que o Senhor encha nossas almas do espírito de uma verdadeira e sincera obediência.

Pela intercessão de São Miguel e do Coro Celeste dos Arcanjos,

para que o Senhor nos conceda o dom da perseverança, da fé, do perdão e da alegria, a fim de que possamos sentir o Reino dos Céus.

Pela intercessão de São Miguel Arcanjo e do Coro Celeste dos Anjos, para que o Senhor se digne conceder-nos ser guardados por eles nesta vida mortal e conduzidos por eles à glória eterna no céu.

Amém.

### Oração a São Miguel Arcanjo (I)

Ó Glorioso Príncipe do Céu, Protetor das almas, eu clamo e invoco a Ti para que me livres de toda a adversidade e de todo o pecado, fazendo-me progredir no serviço de Deus e conseguindo d'Ele a graça de perseverar até o fim, para que possa gozar a Sua presença eternamente. São Miguel Arcanjo, protege-nos nos combates, cobre-nos com Teu escudo protetor e livra-nos das emboscadas e das ciladas do demônio. São Miguel Arcanjo, Príncipe da Milícia Celeste, subjuga o mal para sempre, precipita no inferno satanás e todos os espíritos malignos que andam pelo mundo a perder almas, porque Tu és vitorioso pelos séculos dos séculos.

Amém.

### Oração a São Miguel Arcanjo (II)

Gloriosíssimo Príncipe da Milícia Celeste, São Miguel Arcanjo, defende-me no combate contra os príncipes e as potestades, contra os dominadores deste mundo tenebroso e contra os

espíritos malignos espalhados pelos ares. Vem em auxílio dos homens que Deus criou à Sua Imagem e Semelhança e que remiu por alto preço da tirania do demônio. A Igreja Te venera como Guarda e Patrono. A Ti Deus confiou as almas remidas destinadas a ter assento na suprema Felicidade. Roga ao Deus da Paz que esmague o demônio debaixo dos nossos pés, para que não possa mais escravizar os homens e causar males à Igreja. Apresenta as nossas preces ao altíssimo, a fim de que, sem demora, nos previnam as Misericórdias do Senhor e Tu tenhas o poder de agarrar o dragão, a antiga serpente, que é o diabo e satanás, e precipitá-lo acorrentado nos abismos, de sorte que não possa mais seduzir nações. Amém.

### Oração a São Miguel Arcanjo (III)

São Miguel Arcanjo, que precipitaste no inferno Lúcifer e outros espíritos malignos, expulsa da minha cabeça todos os pensamentos de ódio, raiva e vingança, bem como os pensamentos impuros e perversos. Fortalece-me contra todas as outras tentações do demônio. São Miguel Arcanjo, que a Tua Espada Cintilante arrede para longe de mim satanás e todos os maus espíritos que querem prejudicar meu corpo e minha alma. Sob a Tua poderosa proteção nunca me deixarei contaminar pelo pecado do orgulho nem pela revolta contra o meu Deus ou contra a Santa Igreja. Ó São Miguel Arcanjo! Ó todos os Anjos bons e fiéis, defendei-me de dia, de noite, hoje e sempre. Amém.

### Oração ao Anjo da Guarda (I)

Ó Anjo do Senhor Jesus Cristo, meu Santo da guarda e tutor da minha alma e do meu corpo, perdoa todos os pecados que eu tenha cometido e livra-me de todas as emboscadas dos meus inimigos, para que eu não cometa pecado algum que possa causar a justa ira de Deus, mas ora por mim, indigno(a) e pecador(a) que sou, a fim de que me torne merecedor(a) da Bondade e da Misericórdia da Santíssima Trindade, da Sacrossanta Mãe de Nosso Senhor Jesus Cristo e de todos os Santos. Amém.

### Oração ao Anjo da Guarda (II)

Ó Anjo Santo, companheiro de minha alma e vida humilde, não me abandones com meus pecados, não Te apartes de mim por causa das minhas imperfeições. Não consintas que o maligno possa dominar o meu corpo débil, antes segura minha mão fraca e guia-me no caminho da salvação. Sim, Anjo de Deus, Santo e Guarda da minha alma e de meu corpo, perdoa tudo o que fiz aborrecendo-Te e, se pequei neste dia, sejas Tu o meu protetor guardando-me das adversidades para não aborrecer Deus com um pecado sequer, e peço-Te interceder por mim perante o Senhor Deus para fortalecer-me no Seu temor e provar-me servo(a) merecedor(a) da Sua bondade. Amém.

### Oração ao Anjo da Guarda (III)

Anjo de Deus, meu santo protetor, que me foi enviado por Deus para minha proteção, fervorosamente eu lhe imploro:

me ilumine e me preserve de todo o mal, me oriente nas boas ações e me direcione no caminho da salvação.  
Amém.

#### Oração ao Anjo da Guarda (IV)

Santo Anjo do Senhor, meu zeloso Guardador, dado por Deus do Céu para minha proteção, ilumina-me neste dia e preserva-me de todo mal, ensina-me a fazer o bem e guia-me no caminho da salvação.  
Amém.

#### Oração contra os maus espíritos

Ó Senhor Eterno, Tu que salvaste a raça humana do cativeiro do diabo, salva os Teus servos (nome) dos atos dos maus espíritos e manda que se afastem de suas almas e de seus corpos. Proíbe que eles morem ou se escondam neles, mas fujam para longe, diante do Teu Santo Nome, do Nome de Teu Filho Único e de Teu Espírito Santo Vivificante, e fiquem distantes das criaturas de Tuas mãos. Até que sejam purificados de toda influência diabólica, que vivam na adoração, na justiça e na piedade, e mereçam receber Teus Santos e Vivificantes Mistérios, os Mistérios do Teu Único Filho, nosso Senhor Jesus Cristo.  
Amém.

#### Consagração a São Miguel Arcanjo (I)

Ó Príncipe Guardião e Guerreiro,  
defende-me e protege-me com tua espada

e não permite que nenhum mal me atinja.  
Protege-me contra assaltos, roubos, acidentes e quaisquer atos de violência.  
Livra-me de pessoas negativas.  
Cobre com teu manto e teu escudo de proteção o meu lar, os meus filhos, familiares e amigos.  
Guarda meu trabalho, meus negócios e meus bens.  
Traz a paz e a harmonia.  
Amém.

#### Consagração a São Miguel Arcanjo (II)

Ó Príncipe nobilíssimo dos Anjos,  
valoroso guerreiro do Altíssimo,  
zeloso defensor da Glória do Senhor,  
terror dos espíritos rebeldes,  
amor e delícia de todos os Anjos justos,  
meu diletíssimo Arcanjo São Miguel,  
desejando eu fazer parte  
do número dos Teus devotos e servos,  
a Ti hoje me consagro, me dou e me ofereço,  
e ponho-me a mim próprio,  
a minha família e tudo o que me pertence  
debaixo de Tua poderosíssima proteção.  
É pequena a oferta do meu serviço,  
sendo eu um(a) miserável pecador(a),  
mas Tu engrandecerás o afeto do meu coração.  
Recorda-Te de que, de hoje em diante,  
estou debaixo do Teu sustento,

e deves assistir-me em toda a minha vida,  
 e obter-me o perdão dos meus muitos e graves pecados,  
 a graça de amar de todo coração a Deus,  
 ao meu querido Salvador, Jesus Cristo,  
 e à minha Mãe, Maria Santíssima.  
 Obtém-me aqueles auxílios que me são necessários  
 para alcançar a coroa da eterna glória.  
 Defende-me dos inimigos da alma,  
 especialmente na hora da morte.  
 Vem, ó Príncipe Gloriosíssimo,  
 assistir-me na última luta,  
 e com a Tua espada poderosa  
 lança para longe, precipitando nos abismos do inferno,  
 aquele anjo soberbo e quebrador de promessas  
 que um dia prostraste no combate no céu.  
 São Miguel Arcanjo,  
 defende-me no combate  
 para que eu não pereça no supremo juízo.  
 Amém.

## CANTOS

## Hino de despedida

Agora / deixa em paz Teu servo, / ó Senhor, / como disseste,  
 / porque meus olhos viram / a salvação que vem de Ti, / que  
 Tu preparaste / para todos os povos, / Luz que brilhará / sobre  
 todas as nações / e glória / do Teu povo / Israel.

## Hino à Virgem Santa

A Virgem Santa nos aparece como um raio de sol a iluminar as  
 trevas. (2 vezes)

É Ela quem acende a flama da nossa fé.

É Ela quem nos guia, todos nós, a conhecer Deus.

É Ela quem acende a fé em nossos corações.

E a ela sobe o nosso canto de louvor. (2 vezes)

## O Anjo cantou

O anjo cantou / à toda cheia de graça. / Virgem pura, alegra-  
 te, / novamente digo, / alegra-te, / pois Teu Filho ressurgiu ao  
 terceiro dia do túmulo. / Resplandece, resplandece, / ó nova  
 Jerusalém! / Resplandece, resplandece, / ó nova Jerusalém!  
 / Pois a glória do Senhor / brilhou sobre ti. / Exulta de alegria  
 / e alegra-te, ó Sião, / e Tu, a toda pura / Mãe de Deus, / é  
 exaltada pela ressurreição / do filho que / deste à luz. (2 vezes)

### Teologia dos anjos segundo São Dionísio Areopagita

O termo "anjo", do latim *angelus* e do grego *ángelos* (ἄγγελος), significa "mensageiro". Assim como nós, esses seres celestiais são criaturas de Deus, só que mais perfeitos e dotados de uma inteligência por nós desconhecida. Em boa parte dos textos sagrados da tradição judaico-cristã, os anjos desempenham papéis muito significativos, especialmente no que se refere ao Projeto de Salvação que Deus, em Sua bondade infinita, nos preparou.

Há menções aos anjos tanto no Antigo quanto no Novo Testamento, nas Cartas de São Paulo às primeiras comunidades cristãs, bem como nas obras teológicas que remontam ao período da Patrística. No Cristianismo, os anjos foram divididos conforme alguns sistemas de classificação, em coros ou hierarquias angélicas, cujo estudo mais importante foi de São Dionísio Areopagita, em *De Coelesti Hierarchia* (A Hierarquia Celeste). Essa obra do século V, escrita em grego, exerceu grande influência na escolástica e também no desenvolvimento da teologia do Cristianismo Ortodoxo. São Dionísio Areopagita desenvolveu uma problemática acerca da natureza e utilidade dos Coros Celestiais e dispôs os anjos em nove coros ou ordens angelicais, agrupados em três tríades ou hierarquias. É por essa disposição dos anjos em nove coros que as orações do Molében são compostas por nove súplicas.

Com base na função, nível de poder e proximidade de cada anjo com Deus, São Dionísio estabeleceu a hierarquia celestial da seguinte forma: primeira hierarquia: Querubins, Serafins e Tronos; segunda hierarquia: Dominações, Potestades e Virtudes; terceira hierarquia: Principados, Arcanjos e Anjos.

A sequência da categorização sempre parte dos anjos de primeira hierarquia, os que estão diretamente na presença de Deus; então os anjos de hierarquia secundária, que desempenham funções vitais; e por fim os anjos de terceira hierarquia, os mais

próximos dos seres humanos.

Diferentemente das outras duas hierarquias, os anjos de primeira hierarquia ocupam-se em amar, adorar e glorificar a Deus Criador eternamente e sem interrupções.

Os Anjos de segunda hierarquia ocupam-se em dirigir os Planos de Sabedoria de Deus, além de ser os responsáveis pelos acontecimentos do universo e por comunicar aos anjos de terceira hierarquia os desígnios divinos.

Aos anjos de terceira hierarquia cabe fazer cumprir a vontade de Deus, e para isso eles nos avisam, nos orientam e muitas vezes até nos castigam. São responsáveis por ajudar os humanos a cumprir com exatidão os desígnios de Deus. Os mais conhecidos da terceira hierarquia são os Três Arcanjos: São Miguel (Proteção de Deus), São Rafael (Medicina de Deus) e São Gabriel (Anunciador de Deus).

A Igreja Ortodoxa incentiva a devoção aos santos anjos desde os primórdios, sempre enfatizando a importância de ter em mente que os anjos, apesar de serem criaturas divinas, não devem ser tidos como Deus. A forma correta de reverenciar os anjos é a "Veneração", e nunca a "Adoração", como pregam outras doutrinas não ortodoxas.

É sempre oportuno invocar os anjos nas diversas variantes da vida, seja em períodos bons e felizes ou em momentos de turbulências ou sofrimento, pois as hierarquias celestiais estão sempre dispostas a ajudar, ora intercedendo por nós, ora comunicando-nos sobre a forma mais perfeita de agradar a Deus.

# São Miguel Arcanjo

O Molében, cuja criação é atribuída ao grande Hierarca Ortodoxo ucraniano São Petro Mohyla (1596-1646), é um breve ofício de fervorosas orações para os mais diversos fins e necessidades cotidianas, para as quais muitas vezes não nos atentamos durante a Divina Liturgia, pela sua essência profundamente mística. Há orações especiais de Molében para vários propósitos: doenças, convalescências, importantes empreendimentos, mudanças em qualquer fase da vida, ou simplesmente para agradecer a Deus por algo em específico.

O Molében foi uma das medidas tomadas por Mohyla na tentativa de restaurar e reavivar a chama da Fé Ortodoxa no Leste Europeu, bem como unir os fiéis em momentos de divisões, principalmente religiosas, dentro da Ucrânia. O ofício caiu nas graças dos fiéis ortodoxos eslavos, a ponto de se tornar uma tradição litúrgica muito significativa dentro da Igreja Ortodoxa Ucraniana.

No período em que a Ortodoxia sofreu perseguições por parte do regime comunista no Leste Europeu, a fé ortodoxa manteve-se viva quase que exclusivamente por conta do Molében. Por ser prático e de domínio popular, era possível celebrar clandestinamente o ofício nas casas dos fiéis, além de que, por ser considerado um Ato Devocional, poderia, em casos extremos, ser oficiado sem a presença de um sacerdote (nesse momento histórico, boa parte do clero tinha sido morta, presa ou exilada pelo regime comunista soviético).

No Molében, roga-se a Nosso Senhor Jesus Cristo, à Santíssima Virgem e aos santos à exceto no Molében de ação de graças, que é dirigido unicamente a Deus.

Antes de participar do Molében, o fiel pode fazer uma lista com os nomes daqueles por quem pretende rezar no ofício à vivos ou falecidos. Se por qualquer motivo a pessoa não puder comparecer ao ofício, pode deixar previamente a lista de intenções na igreja, embora o mais adequado seja estar presente ao ofício e suplicar junto com o sacerdote e demais irmãos da comunidade.

No fim do ofício, os sacerdotes aspergem os fiéis com água benta, e depois da benção final, os ungem com santos óleos.